多城中加友誼總會 歡迎黃文甫君

（續昨）總會執事隨贊成批准。黃總幹事覆函李超君。積極進行籌備成立等情。

黃君詳細陳述以上各點。洋洋數千言。費時點餘鐘。幸黃君魄力過人。精神奕奕。善於辭令。口若懸河。故此聽衆並無倦容。演畢。衆皆報以熱烈掌聲如雷。遠達於戶外。隨由周耀婁答謝。該晚赴席者。計有廖崇憲夫婦。許年夫婦。趙國超。麥峯雲夫婦。黃德夫婦。何連丁夫婦。聶澄波夫婦。梁榮光夫婦。馬淑珍女士。馬淑賢女士。關仕丁夫婦。關仕霖。周耀婁夫婦。麥勤光。楊緒鉅夫婦。廖炳耀夫婦。馬炳騰。史景乘教授。賀西垣博士等。各人席間開懷暢飲。談笑風生。情極歡洽。至十時散會。洵盛會也。

多城分別先後設讌招待黃君者。有廖崇憲夫婦。史景乘夫婦。黃衛青夫婦。陳宇孚夫婦。何連丁夫婦。黃德夫婦。周耀婁夫婦等云。（完）

紐約華人 陳某殺妻案眞相

紐約訊。自從華人陳源盛（譯音）。殺妻分屍案發生後。中西人士。轟動一時。查其內中眞相如下：

紐約警局於三月十二日在布朗市公路發現一無頭無手無足之女人屍體肉塊。隨又在附近發現女人之腿部及手臂。手指被斬斷。腸臟亦被挖出。四天後又在朗崙山邊發現一女人首級臉皮剝掉。眼睛亦被挖去。各肉塊內包以女人之衣裙。外以衣館所用之包衣紙包裹。警方將該女人首級肉塊湊合起來。證明爲一女人之完整屍體。即派出華警一名及西警兩名。負責進行調查。負責調查警員以包裹該女屍之紙爲線索。不分朝夜逐間向華人衣館調查。最近。警員在布碌崙一華人衣館內。發覺一老華僑在內工作至爲「生手」。詢問之下。始悉該衣館主人陳源盛（譯音）因事他去。請渠暫時守盤。時適有一西人顧客進來。警員問亦識陳某夫婦否。該西人謂不僅相識。還識陳夫人之弟。且有陳夫人之弟之電話。又謂陳某夫婦感情不洽。常生口角。後警員從陳夫人之弟之口中。獲悉其姊私奔。留下一幼兒在其家。並說出陳某之所在。警員乃按址將陳某拘捕。陳某對殺妻分屍事。供認不諱。謂當日與妻發生口角。誤殺其妻。一時着慌。乃想滅屍。原想將屍塊拋下布碌崙橋。適當時見有一警員在橋旁。乃先後將其妻屍塊車至布朗市公路及朗埃崙山邊拋棄。

○瓜菜園出賣

本園位於 2216 River Rd. Lulu Island 上等瓜菜園土質，四英畝半，一邊臨河水，有四房間住屋，如意者請電話 BA. 1206 洽商。

洪門團體歡送會預訊

中國洪門民治黨駐加總支部。雲埠支部。雲埠達權社。洪門體育會。聯合定期四月十吉日。即（星期三日）下午六時。在陶陶酒家設筵。歡送加國代表司徒捷予。及簡國安二君。不日出席美國紐約全美洲第六屆洪懇大會。請我各洪門叔父昆仲。早日報名參加。料屆時定然熱鬧云。

○謝啓

忠此次重遊雲埠親友相叙幸何如之且更蒙我林族西河堂伯叔兄弟姑姐嬸姆特設茶會歡叙湜德兄夫婦佐然牧師夫婦穩穩張嬸禮舉叔合益公司主人立富叔及職工各位紛紛設筵歡待駕車導遊名勝臨行時又蒙厚贈珍品我同鄉親友連日來電相邀陪遊備具名餐如此隆情懇摯感激靡既茲以匆匆回美無暇親詣握別特誌蕪語以伸謝悃并祝各位前途發達工商猛進

檀山弟林其忠偕內子同敬謝

民國四十六年四月十四日

○摩登雜貨店出賣

摩登雜貨店一間生意暢旺且日見進步內有住宿舍可充銀期若全交現欵比較相宜如意者請在電話洽商 AL. 3620 或 AL. 2403R

○住屋出賣

七房住宅一間位在託街七百號布洛內中睡房三个英呢土庫大煖爐僑梓如意者請在電話洽商 EM. 0843

○園口及玻璃屋出賣

玻璃屋兩間。及廿英畝園口。在正大道。離 Terrace, B.C. 一英里遠。該玻璃屋廿四尺濶。一百尺深。有四睡房住宅一間。兩睡房住宅一間。及一小屋。另大牛房。位於詩晏頓車路。接近 Prince Rupert 及 Kitimat 兩埠。如意請與 H. G. Davies PA. 3241 洽商。

KER & KER LTD.
811 W. Pender St.
Vancouver, B. C.

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE—MA. 9743

新到各種菜米海味醬料藥補品材膏丹丸散大都平沽

中國洪門民治黨駐加總支部 第十一屆報字第十一號

爲通告事。查夏歷三月廿一日。即西曆四月廿日（星期六）迺　陳近南先師創立洪門。提倡革命。反對專制政體。建立民主基礎。爲我洪門規定奉行之紀念日。仰我駐加國各級黨部暨洪門機關。於該日高懸洪門黨旗及開會紀念。以重大典。而誌不忘。謹此預告希爲知照。此告

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部暨洪門機關

中國洪門民治黨駐加國總支部
主任委員　王華進
主任秘書　簡建平

中民華國四十六年四月八日

○伙食瓜菜店出賣

本舖經營西人伙食牛菓瓜菜鮮花什貨近栢文區地點適中生意暢旺因人力缺乏願將生意全盤出賣如有親朋欲營斯業者請來面議

電話 DE. 3723
Good Way Market
4033 Cambie Street
Vancouver, B.C.

香港明記參茸行

MING KEE MEDICINE CO.
香港永樂東街一百二十七號
127, WING LOK STREET E. HONG KONG

本行專辦
外洋各埠
土木人參
野山抄參
清撞抄參
北高麗參
石柱溝參
吉林草參
琿春鹿尾
北鹿茸份
各省藥材
揀手藥片
燕桂雪耳
（著名）
雄安三鞭大補茶
武溪蛤蚧大補茶
敬啓海外僑胞來函定購代辦付郵出口忠誠服務
貨眞價實童叟無欺
司理　劉達明謹識

○穩寧達權支社鳴謝

民國四十五年經費　恕不稱呼

黃俸夫婦拾壹元五　廖華帝拾元　黃星材八元　黃國材　李其偉　李江漢　李進來共拾元　雷宜顯七元五　羅華合家六元　伍于彩　李家驤　李容根　余儀李發良　何松何煜煖仝　劉卓南　李發琴陳懷春仝　周逸經　周仁作夫婦　司徒百慶　溫日順　李振欽合家　梁成趙槐　楊興　黃福　胡良　每五元　黃添四元　李奕祥叁元五　吳洽美合家黃漢　黃樹森　陳根源　鍾葆恒　麥保李發彬夫人合家　羅和　呂全合家　鍾銳合家　梁煥　簡晃合家　陳球　李鎮李術　黃競榮　李兆權　每叁元　馬悅基　馬榮順　馬堯　黃子衍　胡持源羅傳鉅　馬世鏜　每式元五　胡榮業黃鶴鳴　劉孔順　呂敖　劉希玉　李良潘英　梁保　廖焯餘　馬康　陳典光鍾龍　何見　每式元　龔百安　呂澤每壹元五

達明承接木工油漆

專做時代化美術傢俬僑胞光顧無任歡迎　TA. 3482

○鳴謝啓事

民德廿數年來染有宿疾時發時癒月前病情轉劇旋入仝城醫院調治得西醫璉勤施用手術醫治留院期間蒙至愛親朋到院探問隆情厚意銘感五中今經痊癒歸家調養未克踵門致謝謹誌數言以申謝忱

黃民德偕眷鞠躬

中國洪門民治黨駐墨京支部

民國四十六年職員表

正主席李棟偉　副　梁社礌
執行委員
正秘書　林立波　副　羅韶信
幹事　謝　春　朱由泰
正外交　李善興　副　伍其遠
幹事　關宗澤　熊玉棠
正財政　羅煥九　副　李佳慶
幹事　甄　偉　鍾奇英
正黨務　李棟偉　副　梁社礌
幹事　何貽德　關在鈿
正組織　勞　龍　副　朱裔錦
幹事　梁齊旺　衛惠東
正宣傳　李齊金　副　衛琼林
幹事　趙德驤　黃鏡泉
正教育　李獻全　副　譚璇汴
幹事　張松美　甄吉棟
正工務　劉日月　副　程　福
幹事　關　華　伍汝楫
正商務　陳華珍　副　鄭帝炳
幹事　李道遇　伍舉洪
正慈善　顏福榮　副　關華漢
幹事　關遂航　梁迺芬
正事務　鍾社良　副　伍仕學
幹事　譚毓林　蔣社球

監察委員
正監委　林舉力　副　陳公福
書　記　甄英譜　考績　陳正焜
正稽核　李能來　副　陳孟星
彈　劾　李家駒　獎懲　黃宜普
顧　問　甄顯熾　李愼南
雷家活　譚沾學　蔣社林

○林舉榮謝別

敬啓者，僕以久客思鄉，歸國一行，回港觀光，荷蒙林西河總堂九牧公所，伯叔嬸姆，親友兄弟，開會歡送，設宴餞別，厚贈珍品，藉壯行色，高誼隆情，銘感五中，惟是匆匆啓程，未克一一踵門握別，深爲抱歉，謹綴片言，聊表謝悃。并祝康健

林舉榮謹啓

○中國洪門民治黨駐墨京支部

第廿四屆職員表

執行委員
主　席　甄顯熾　副　李獻全
秘　書　林立波　副　謝　春
幹事　黃關福　馮一新　馬　慶
周升遂
外　交　李樞南　副　陳增年
幹事　李炎羣　關榮業
財　政　馮　安　副　甄英譜
幹事　陳文發　黎啓耀
陳百厚　黃張學
黨　務　甄顯熾　副　李獻全
幹事　陳烱明　方偉文
組　織　陳正焜　副　黃如官
幹事　周榮準　趙士松
宣傳　甄吉棟　黃郁文　副李大聲　林舉濃
教育　李佳慶　關在鈿　副陳齊歡　甄玉瑩
實業　梁齊旺　何榮耀　副胡澤蘭　彭文舉
工務　羅煥九　伍其遠　副馬宏紀　容遇春
商務　譚沾學　李懋仁　副鄺修祥　朱家耀
慈善　林舉力　余國深　副曹炳元　黃其康

監察委員
監察長　李棟偉　副　陳公福
書　記　朱由泰
稽　核　鍾社良　副　梁社礌
考　績　蔣社林　彈　劾　關宗澤
獎　懲　朱裔錦
盟　長　謝　春　馬宏紀

顧問團
李賢基　胡榮适　盧兆鈿　方文錦
李作芳　林子成　周道明　葉社泮
李天錫　關崇鈿　黃永綱　譚寶堯
陳逢琪　周秋穆　何子添　譚雲騰
馬兆濯　李　耀　鍾國勝　梁　安
劉　德　關華漢　謝守敎　黃祖望
鍾聖長　鄧國恩　周家對　黃　會
黃福餐　李齊金　陳瑞棟　黃華清
何貽德　黎　永　周　慶　馬惠疇

加拿大 星偉棧

SHING WAI JAN
177 DUNDAS ST. W.
Toronto, Ontario.

多朗多

本號承買米亞機器公司，監製該公司出品，如洗衣機，洗機零件，電絞水機，手絞E 10水機，笠巴轆，九方爐仔，電熨斗，千光與九百光美製電心，著名花旗青水，號衣黑水，英倫市打衣刷，領機毡，汗衫機毡，新鈕與舊鈕，零沽批發，一律歡迎

司理李星偉謹啓

○餐館出賣

此餐館地位與北雲高華船廠對面內有座位卅五個生意暢旺現欵交易取價三千五百元如意者請與 Kaye Langton 在電話洽商　日間 Willow 2261　晚間 WAlnut 2-2118

○卡城民治黨達權社春宴

各僑團暨昆仲惠來賀金鳴謝

方奕驂　黃琴章　李鈿　每拾五元　梁明立拾式元　黃炳祥　黃開强　黃開福張椿積　余鴻惠　陳軒文　每拾元　黃江夏堂　崇義會　黃雲山公所　雷家碩龔楚山　雷法暖　勞就德　黃桂棠　余潮中　馬焯　李悅　黃紹禧　梁達文黎家振　張廷炳　梁元灼　李衛　龔伯安　余文雅　龔修熾　丘煥謙　黃賓深馬奕棠　馬思聰　鄭炳昌　胡壬　鄭錦滿　李奕偉　陳健民　林舉溢　鄧柱儒梁才邦　黃德文　黃安　朱國良　湯錦樹　李瑤　梁彬邦　馬金宗　李光　梁昌姆　梁彩蓮　梁振鴻　李清瑤　梁慶理　黃國藩　李俠民　余球　馬英燦黃清白　馬唐　馬心穩姆　馬愷政　梁明周金姆　黃樹琼　每五元　馬若夢　勞宜文張林閏　張文耀　謝永炬　吳英蛙　溫植庭　張炳進　黃少凡　張一峯　陳奕耀　馬世禧　余和進　林礽沛　鄺芹藻馬恒倫　朱如松　余如良　陳華有　胡維賀　李長福　黃添德　屈拔家　劉頌櫃　王一峯　梁應鈿　余閏强　雷源馬灼　梁應存　胡邦　周禮桓　林三合每叁元　余已西姆　周芳　陳少鑾　陳鏡明　盧拱照　每式元　周金姆贈茶点另嶺海樓贈茶点三大籠　周金姆贈茶点三大盤　吳松長贈汽水式箱

The Bank Of Nova Scotia
—Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸欵

滙兌旅行支票
代理保管公債
均有人壽保障
歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾歌林比亞街支行啓

雲高華埠 明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C.　電話 MA. 8735

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双孖人廖。廚刀肉刀。樹仔廖剃刀較剪刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫較剪。英國 IXL 刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。格外歡迎。

「開飯館僑胞注意。常有各欵盤碗玻璃杯。餐刀、叉、廚房用具發行。」

No. 102—Sizes: 8", 9", 10", 11" and 12"
双孖人廖刀樣太多目錄印備函索即奉
黃紹立總司理啓

J. A. HENCKELS TWIN BRAND

◎醫生黃基霭

地址：跑路街三百四十六號
電話 MArine 5995

想買好生意餐館者 ◁請注意▷

本餐館設在安旦由省乾哪嘩遊人避暑名勝好埠經營中西餐裝修華美完全現代化生意極旺獲利極厚「有徵納入息稅單爲憑」更值倍機器日常工作人員多至千餘式千人誠爲大好機會祇因人力問題迫要將全盤生意召人承買如有親朋欲營斯業請來面議函商亦可

熊貓餐館啓
THE PANDA
P. O. BOX 382
KENORA, ONT.

雲埠達權社通告

爲通告事。本社關於徵收月費事宜。昨經大會議決。根據往年議案辦理。凡於本年六月卅日前繳交者。折半徵收。以資獎勵。如過期繳交者。一律遵章十足徵收。並公選趙偉常。余隨時二君。爲催收員在案。仰我全體男女社員。一體知照。是荷

雲埠達權社公啓

中華民國四十六年三月十九日

○片士佐治民治黨

鳴謝民國四十五年份經費

廖造喜　李俊　每廿五元　曾添晃拾五元　高燦拾叁元　黃清廿壹元　周金洪周來剛　徐發起　每拾元　馮深九元劉少祥八元　黃相七元　馬文　周炳怡每六元　駱新占　林彰　吳克香　每四元　陳秋霖　伍華　黃炳寬　馮彬　陳明國　趙偉常　鄧家珍　馬連　周文述周超常　每叁元　周榮灼弍元五　周昌盛　曾傳學　陳亮　李進　黃祥　駱珍駱培　駱湛　趙士榮　林晃培　李鳳來周明樞　周國初　周國霖　每式元　兩益俱樂部　李燦　周活源　伍俊炯林有　余傑慶　高全　陳連江　陳富李澤　余程萬　周千禎　胡添福　羅溢岑玉亭　麥權　周明衍　每五元　周新田　周福田　每壹元

接車行李貨物請叫
簡氏兄弟運輸貨車
快捷妥當，隨時應命。
代理推銷化學木糠柴
PRES-TO-LOGS
價銀相宜　物質上等　輕便耐火
清潔易用　僑胞賜顧　隨時應命
電話：PA. 3084
地址 329, E. Pender St.
Vancouver, B.C.

◎哀謝

先朐弟李華丁痛於民國四十六年三月廿六日晨病終于点城未是苛地醫院享壽六拾六歲留下家人在於祖國兄華昌親自料理喪事于四月一日出殯安塋荷蒙点城中國國民黨分部中國國民黨執行委員部暨各親朋戚友臨場執紼厚贈賻儀花圈素車高誼隆情歿存均感

華昌哀謝